

在第十七届中国—东盟博览会和中国—东盟商务与投资峰会开幕式上的致辞

(2020年11月27日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的各国领导人、各位来宾、女士们、先生们、朋友们：

值此第十七届中国—东盟博览会、中国—东盟商务与投资峰会开幕之际，我谨代表中国政府和中国人民，并以我个人的名义，对参加本次大会的线上线下所有嘉宾，表示热烈的欢迎和诚挚的问候！

本届中国—东盟博览会以“共建‘一带一路’，共兴数字经济”为主题，就是要深化中国—东盟数字经济合作，推动共建“一带一路”高质量发展，为双方经济社会发展注入新活力。

中国和东盟山水相连、血脉相亲，友好关系源远流长。2013年，我提出愿同东盟国家共建21世纪海上丝绸之路，携手共建更为紧密的中国—东盟命运共同体。

我们高兴地看到，7年来，双方互联互通不断加速，经济融合持续加深，经贸合作日益加快，人文交往更加密切，中国—东盟关系成为亚太区域合作中最为成功和最具活力的典范，成为推动构建人类命运共同体的生动例证。

面对今年突如其来的新冠肺炎疫情，双方守望相助，共克时艰，就分享抗疫经验，推进抗疫物资供应，合作研发疫苗，共同维护地区产业链、供应链稳定等达成诸多重要共识。在中国抗疫关键时刻，东盟国家及时给予中方宝贵支持和无私援助。中国在国内疫情趋于稳定后，向东盟国家派出医疗专家组，提供物资和技术援助，分享抗疫经验，及时开通双方人员和物资往来“快捷通道”和“绿色通道”。

女士们、先生们、朋友们！
当今世界正在经历百年未有之大变局，世界多极化、经济全球化、社会信息化、文化多样化深入发展，各国人民的命运从未像今天这样紧密相连。同时，世界面临的不稳定不确定因素正在增加，全球经济低迷，单边主义、保护主义抬头，网络安全、重大传染性疾病、气候变化等非传统安全威胁持续蔓延，国际秩序和全球治理体系受到冲击。

新形势下，中方视东盟为周边外交优先方向 and 高质量共建“一带一路”重点地区，支持东盟共同体建设，支持东盟在东亚合作中的中心地位，支持东盟在构建开放包容的地区架构中发挥更大作用。

中方愿同东盟一道，在《中国—东盟战略伙伴关系2030年愿景》指导下，推进各领域合作，维护本地区繁荣发展良好势头，建设更为紧密的中国—东盟命运共同体。为此，我愿提出4点倡议。

第一，提升战略互信，深入对接发展规划。中方愿同东盟一道，按照《落实中国—东盟战略伙伴关系联合宣言的行动计划（2021—2025）》，推进未来5年各领域合作；落实《中国—东盟关于“一带一路”倡议同《东盟互联互通总体规划2025》对接合作的联合声明》，依托陆海新通道建设，加强铁路、公路、港口、机场、电力、通信等基础设施互联互通合作，加快推进现有经济走廊和重点项目建设，积极构建中国—东盟多式联运联盟。明

年是中国—东盟建立对话关系30周年，中方愿同东盟一道，设计和举办好纪念活动，打造更高水平的战略伙伴关系。

第二，提升经贸合作，加快地区经济全面复苏。中方愿同东盟各国加强协作，以中国—东盟自由贸易区全面建成10周年为契机，进一步实施好中国—东盟自由贸易协定。中方欢迎《区域全面经济伙伴关系协定》完成签署，希望尽早生效。中方愿同东盟方携手努力，畅通贸易、促进投资，相互开放市场，推动双方产业链、供应链、价值链深度融合。在确保做好疫情防控前提下，采取措施便利人员往来和货物流通。推动澜湄合作、中国—东盟东部增长区合作走深走实。用足用好中国—东盟博览会平台功能，为中国—东盟乃至东亚地区经贸合作全面发展发挥更大作用。

第三，提升科技创新，深化数字经济合作。今年是中国—东盟数字经济合作年，中方愿同东盟各国携手合作，抓住新一轮科技革命和产业变革机遇，发挥互补优势，聚焦合作共赢，在智慧城市、5G、人工智能、电子商务、大数据、区块链、远程医疗等领域打造更多新的合作亮点，加强数据安全保护和政策沟通协调，为双方经济社会发展培育更多新动能。中方愿同东盟一道建设中国—东盟信息港，推动数字互联互通，打造“数字丝绸之路”。

第四，提升抗疫合作，强化公共卫生能力建设。中方愿同东盟开展公共卫生领域政策对话，完善合作机制，携手抗击新冠肺炎疫情，加强信息分享和疫苗生产、研发、使用合作。中方将在疫

苗投入使用后积极考虑东盟国家需求，为东盟抗疫基金提供资金支持，共同建设应急医疗物资储备库，建立中国—东盟公共卫生应急联络机制。中方愿实施好“中国—东盟健康丝绸之路人才培养项目（2020—2022）”，为东盟培养1000名卫生行政人员和专业技术人员，提高地区公共卫生服务水平。中国愿同包括东盟国家在内的国际社会加强团结合作，支持世界卫生组织发挥领导作用，共同构建人类卫生健康共同体。

女士们、先生们、朋友们！
当前，中国统筹疫情防控和经济社会发展取得了重大战略成果，成为世界上第一个恢复经济增长的主要经济体。不久前，中共十九届五中全会审议通过了关于制定第十四个五年规划的建议，提出全面建成小康社会奋斗目标将如期实现，明年中国将开启全面建设社会主义现代化国家新征程，我们将科学把握新发展阶段，坚定贯彻新发展理念，积极构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局。中国将坚定不移扩大对外开放，增强国内国际经济联动效应，以自身复苏带动世界共同复苏，包括东盟在内的世界各国都将从中受益。放眼未来，中国同东盟合作空间将更为广阔。

中国—东盟博览会、中国—东盟商务与投资峰会是推进区域经济一体化的务实平台，希望双方通过本届盛会，创造更多商机，收获更多成果，携手共创更加繁荣美好的未来。

最后，我衷心祝愿会议取得圆满成功！

谢谢大家。 新华社北京11月27日电

畅通双循环 共享大市场

从东博会看中国新发展格局

新华社南宁11月27日电(记者王军伟、潘强、朱丽莉)提质升级，崭新开局！11月27日，为期4天的第17届东博会在广西南宁隆重开幕。

超10万平方米实体展、5000多个展位、“云上”参展企业1500多家、数以万计的“云洽谈”……东博会展示了中国全面扩大开放的决心，中国构建新发展格局，是以自身复苏带动世界共同复苏，世界各国都将从中受益。

1+1>2 “云上东博会”搭建永不落幕的新平台

27日的吉隆坡早晨，马来西亚商人黄国隆一边忙着安排工厂生产事宜，一边迫不及待地浏览“云上东博会”平台的展商和商品信息。尽管今年未能现场参展，他依然收到10余位中国伙伴发来的订货信息。

与东博会结缘6年，“云逛展”的体验让他耳目一新。黄国隆发现了新商机，云平台上的多款中国商品进入他的视线。他坦言，接下来将与中国商家进行接洽，把这些产品进口到马来西亚。

中国商品馆、东盟国家馆、特邀合作伙伴和“一带一路”国际馆……首次上线的“云上东博会”平台内容丰富，涵盖多国企业的商品信息和商业资讯。云平台还提供3D展厅、数据溯源追踪、在线国际会议和商务洽谈等功能，为参展商提供“一站式”服务。

“打造云平台是应对疫情冲击、促进中国—东盟数字经济合作的创新举措。”中国—东盟博览会秘书处秘书长王雷表示，所有东盟和“一带一路”沿线国家企业均可报名参加。

这是一个主办方、参展商、采购商等多方联动的展览展示平台，支持“网上直播”和跨境电商交易等新业态服务模式。依托VR展览展示、智能观展助手等功能，超过50家国外企业和机构首次通过云平台进行视频推广，许多国家的产品直播购物及推介活动受到大量浏览。

与云端的热闹非凡相呼应，线下实体展采购、参观热度不减。

远洋船舶、港口、铁路……在北部湾国际门户展展区，海铁联运、智慧港口等多种元素融合在一起，构成一幅海港蓝色画卷。展区运用3Dface、虚拟体验、动态数据平台等演示手段呈现互动体验场景。

现场不少观众通过VR设备“走进”钦州自动化集装箱码头，通过天舰号、天鲸号、中远海运船模等感受北部湾国际门户港的生机与活力。

王雷表示，通过线上线下结合，本届盛会将形成“1+1>2”的格局，线上平台今后将常态化运行，打造永不落幕的东博会。

积极开拓国内大市场 “双循环”释放新动能

在新能源汽车展区，数款汽车吸引着大量专业观众围观，炫酷的展品带来一场视觉盛宴。

造型独特的哪吒汽车成为关注焦点。这是浙江合众新能源汽车有限公司第一次参加东博会。这家在桐乡和宜春都拥有生态智慧工厂的高新技术企业，把目光投向了南宁。

“首次来到东博会，我们不仅重视东盟国家，同样看中我国西南地区超2亿人口的庞大市场。”哪吒汽车公关经理郝维嘉说，广西、四川拥有较为成熟的新能源汽车产业链供应链，公司已在南宁设立生产线，未来将积极开拓西南地区市场。

多年来，为国内企业牵线搭桥走向国际一直是东博会的使命，但随着国际形势发生复杂深刻变化，参展企业在开拓国际市场的同时，也将更多的目光投向国内。

“以前，经济全球化深入发展，市场和资源两头在外对加快我国经济发展、改善民生发挥了重要作用。”国务院发展研究中心研究员王辉说，当前新冠肺炎疫情冲击国际市场，全球产业链正深度调整，我们需要充分发挥国内超大规模市场的优势，通过繁荣国内经济、畅通国内大循环为我国经济发展增添动力。

这段时间，深圳市华星数字有限公司总经理唐双元紧锁的眉头逐渐舒展开来，新冠肺炎疫情带来的出口“退订”“滞销”的焦虑大为缓解。这家公司主营数字电视机顶盒、人工智能主板



▲11月27日，在南宁国际会展中心，参展商通过网络直播推销商品。 新华社记者陆波岸摄

等业务，已为欧美、中东等海外市场服务了10年。

“此前订单一直高速增长，但疫情让公司业务遭受了前所未有的打击，得知今年东博会将继续举办后，我决定参加，并打算积极开拓国内市场。”唐双元说，由于消费习惯差异，瞄准国内并非简单的市场转换，而是涉及产品设计、研发等系列思路调整，实现市场国内外平衡，有利于增强抗风险能力。

扩大国内市场并不意味着放弃国际市场，面对环境变化，不少企业加速优化国际布局，更好促进国内国际双循环。

多次参加东博会的广西柳工集团有限公司是我国工程机械行业的骨干企业，在东盟区域有着广泛的营销和服务网络。公司董事长曾光安介绍，RCEP签署后，未来随着关税下降，柳工整机产品的竞争力会越来越强，公司将进一步整合国内国际生产要素，加速国际化步伐。

商务部投资规则亚洲研究所副所长袁波介绍，RCEP采用统一经贸投资规则，有利于成员国企业在区域内进行供应链、产业链高效布局。

中国全面扩大开放的步伐一刻也没有停下

在新发展格局下，中国开放的大门进一步敞开，同世界各国共享发展机遇。

“在不确定性日益增强的时期，举办中国—东盟博览会的重要性更为凸显。”东盟秘书长林玉辉表示，东博会已成为东盟与中国加强合作的重要平台。

印度尼西亚在此次东博会上设立了商品展馆和国家展馆。印尼总统佐科对疫情下中国坚持办展办会表示赞赏。他在视频致辞中说，东博会已发展成为东盟与中国促进贸易投资的重要平台，相信本届东博会将促进区域经济复苏。

在东博会北部湾国际门户港展区，许多观众驻足观看。今年以来，尽管受到新冠肺炎疫情冲击，北部湾港吞吐量仍逆势上扬，前10个月完成货物吞吐量2.22亿吨，同比增长

19.6%。

广西北部湾国际港务集团有限公司董事长韦韬告诉记者，正是看中我国全面扩大开放的机遇，公司变危为机，积极增加往来东盟国家的航线，目前北部湾港已开通内外贸航线52条，实现东盟主要港口全覆盖。

“截至今年10月，公司接到的船运订单比去年同期增长了十几个百分点。”上海新海丰集装箱运输有限公司南宁分公司总经理魏仁国介绍，在疫情较为严峻的时期，公司还新增了从北部湾港前往东盟国家的班轮。

第17届中国—东盟博览会首席战略合作伙伴——太平洋建设集团一直致力于推动东盟基础设施建设，目前太平洋建设集团已与马来西亚、越南、泰国、菲律宾、印尼、柬埔寨等东盟国家开展合作，并将东盟总部设在了马来西亚首都吉隆坡。

“中国开放大门越开越大，为众多民营企业‘走出去’提供了良好机会，日益密切的区域合作对完善东盟国家基础设施、提升智慧城市建设水平等起到推动作用。”太平洋建设集团有限公司董事局主席严昊说。

商务部数据显示，中国—东盟自贸区框架内已取消7000种产品关税，90%以上商品实现零关税。自贸区建成10年，给地区经济注入强大活力。

今年前三季度，中国和东盟互为最大贸易伙伴，实现历史性突破。北京大学东盟国家研究中心主任翟崑认为，这正是中国和东盟相互扩大开放、推进区域一体化成果。

中国全面扩大开放的步伐从未停歇。历经8年谈判，区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)于11月15日正式签署，全球最大的自由贸易区由此诞生，覆盖东盟和中日韩等经济体。

“国内大循环与国内国际双循环相互促进，是统一的，国内大循环不是封闭的，更不可能放弃国际分工与合作，反而要强化开放合作，推动世界经济联系更加紧密。”袁波说。

辞让我们深受启发，充满干劲。我们将继续深化技术创新，自主研发掌握最先进的技术，给东盟以及广大国际电力项目市场更多、更好的选择。

中国—东盟信息港股份有限公司总裁鲁东亮说，未来将充分发挥公司在平台、技术、人才、经验等方面优势，与东盟国家、中国企业在人工智能、电子商务等领域开展深入合作，携手开创中国—东盟人工智能和数字经济发展的新局面。

奏响构建人类命运共同体时代强音

(上接1版)不久前，党的十九届五中全会审议通过了关于制定第十四个五年规划和二〇三五年远景目标的建议，明确提出加快构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局。这也成为习近平主席在11月多边会议上的高频词之一。

“我们提出构建新发展格局，是立足中国自身发展阶段和发展条件，充分考虑经济全球化和外部环境变化所作出的战略抉择。”

“我们构建新发展格局，绝不是封闭的国内单循环，而是开放的、相互促进的国内国际双循环。”

围绕中国为什么要构建新发展格局、要构建什么样的新发展格局、中国的新发展格局对世界意味着什么等重大问题，习近平主席在多边场合多次系统阐述，传递中国坚持高质量发展、坚持扩大对外开放的明确信息，为建设开放型世界经济注入强劲信心和力量。

当前，全球经济治理正步入关键阶段，不适应、不匹配的问题随着疫情暴发更加凸显。习近平主席强调：“我们应该遵循共商共建共享原则，坚持多边主义，坚持开放包容，坚持互利合作，坚持与时俱进。”

“与此同时，我们将继续坚定支持多边贸易体制，更加积极地参与全球治理体系改革，推动建立更加公平合理的国际经济治理体系。”习近平主席指出。

在二十国集团峰会上，习近平主席就全球经济治理作出全面论述，在明确指导思想、完善规则机制、应对风险挑战等方面提出一系列重要主张。

保加利亚前总统罗森·普列夫内利耶夫说：“疫后世界经济将达到新的平衡，而中国将在其中扮演重要领导角色。”

同舟共济 高扬命运与共风帆

在这个繁忙的“多边外交月”里，习近平主席同各国领导人相聚“云端”，为上合组织、金砖国家、亚太经合组织、二十国集团等多边机制锚定历史方位，为完善后疫情时代全球治理擘画未来蓝图。

《上海合作组织成员国元首理事会莫斯科宣言》《金砖国家领导人第十二次会晤莫斯科宣言》《金砖国家经济伙伴战略2025》《2040年亚太经合组织布特拉贾亚愿景》《2020年亚太经合组织领导人吉隆坡宣言》《二十国集团领导人利雅得峰会宣言》等一份份成果文件，充分认同中国立场与主张，体现中国智慧和理念，彰显多边机制的重要意义和强大生命力。

“历史已经并将继续证明，睦邻友好必将超越以邻为壑，互利合作必将取代零和博弈，多边主义必将战胜单边主义。”为世界谋大同、为人类谋未来。习近平主席在巴黎和平论坛上指出：“面对人类面临的挑战，世界各国应该加强团结而不是制造隔阂、推进合作而不是挑起冲突，携手共建人类命运共同体，造福世界各国人民。”

习近平主席在多场多边会议上深入阐述构建人类命运共同体的时代内涵——

在上合组织成员国元首理事会第二十次会议上，首次提出“卫生健康共同体”“安全共同体”“发展共同体”“人文共同体”4点主张；

在亚太经合组织第二十七次领导人非正式会议上，首次系统阐述构建开放包容、创新增长、互联互通、合作共赢的亚太命运共同体。《2040年亚太经合组织布特拉贾亚愿景》提出2040年建成开放、活力、坚韧、和平的亚太共同体，实现亚太人民的共同繁荣，充分体现了习近平主席关于构建亚太命运共同体的理念和政策主张；

在二十国集团领导人第十五次峰会第一阶段会议上，提出“扎牢维护人类健康安全的篱笆，构建人类卫生健康共同体”。

欧洲智库马达里亚加—欧洲学院基金会执行主任皮埃尔·德弗雷涅说，习近平主席的讲话和理念，传递出中国作为负责任大国的选择和担当，中国用行动赢得赞誉。

在9月举行的第七十五届联合国大会一般性辩论上，习近平主席宣告，中国二氧化碳排放力争于2030年前达到峰值，努力争取2060年前实现碳中和。在11月17日的金砖国家领导人第十二次会晤上，习近平主席再次向世界郑重承诺：“我们将说到做到！”

无论是抵御疫情冲击，还是促进经济复苏，无论是推动解决国际和地区热点问题，还是倡导包容发展、应对气候变化、保护生物多样性，中国始终秉持人类命运共同体理念，积极履行大国责任。

英国前首相戈登·布朗说，中国长期以来坚持开放合作、共同繁荣。国家间应寻求利益汇合点，在全球政治和经济的大变局中构建利益共同体。

“我们都在同一艘船上。”和平与发展的时代潮流不可阻挡，其间纵有风高浪急，只要各方团结合作、同舟共济，扬起人类命运共同体的风帆，人类发展进步的航船必能乘风破浪、不断前行，驶向更加美好的未来。

(上接1版)“双方互为第一大贸易伙伴是历史性突破，这为饱受疫情冲击的世界经济复苏带来强大信心和力量。”南宁海关关长王志说，下一步，南宁海关在做好疫情防控前提下，将继续提升通关便利化水平，努力优化口岸营商环境，为“提升经贸合作，加快地区经济全面复苏”作出海关应有的贡献。

今年恰逢中国—东盟自由贸易区全面建成10周年，已连续参加10届东博会的老挝昌盛家具国际有限公司总经理刘中立